



Piksa: Gita Ljubicic



ATUQTUP MALIRUAKHA

*ISIRVIK: Nunavumi Ilituqhajutinik
Itiqtiriaqvik*

Upalungaijaqtaa uuma:
Nunavunmi Ihivgiurnikkut
Havagvik

Hikutirvia 2023

TITIRAQHIMAJUT ILLUANIITTUT

- 1 IAKHURNAQTUN NAUNAIRUTIKHANGIT NUNAVUNMIUNUN
- 2 UMIGA ISIRVIK-MIK
- 3 QANUQ AULAQTIRIAQNIAQIQ ISIRVIK-MI?
- 3 HUNANIK HIVUNIQHIJUTINIK TAKUNIAQIK ISIRVIK-MI?
- 4 QANUQ TAKUNIAQIGU ISIRVIK UQUAUHIMNIK PIQAQTUMIK?
- 5 HUNAMIK LAISIUYUMI NAHAUTAA TUKIQAQA?
- 6 QANUQ ATUQNIAQIGU NUNAUYAMIK TAKUYAKHAQ?
- 7 HUNAUVT AALATQIIT NAUNAITKUTIT QALIRIIT NUNAUJAMI
QUN'NGIARVIANI?
- 9 QANUQ ATUQNIAQIGU NAUNAIPKUTINIK TAKUYAKHAQ?
- 11 QANUQ NANINIAQIGU ILITUQHAUTIT ATUQTAUYUT
NUNAGIYAUYUMI MANIQAMILUNIIT HAVAKVIKMI?
- 12 QANUQ NANINIAQIGU ILITUQHAUTIT NAUNAITUMI ILIHATIARUNMI?
- 13 QANUQ NANINIAQIGU ILITUQHAUTIT NAUNAITUMI UQUAUHIUYUMI?
- 14 QANUQ NANINIAQIGU ILITUQHAUTIT ATUQLUGU NAUNAITUQ
PIGIARUT?
- 15 QANUQ NANINIAQIGU ILITUQHAUTIT ATUQLUGU NAUNAITUQ
UNIPKAARUTIMI ATUQ TUQ?
- 16 QANUQTAUQ IKAYUQTAUYUMAGUMA?

AKHURNAQTUN NAUNAIRUTIKHANGIT NUNAVUNMIUNUN

✓ Naunaiyautinik Iilituqhaiyutinik Laisiliqiyit Nunavumi

Nunavumi Iilituqhaijutinik Havakviyuq (NRI) naunaiyaiyit havakviat Nunavumi Ukiuqtaqtumi Ilihaqpaaliqvikmi, munaqhivlutiklu naunaiyautinik ilituqhautinik laisiliqiyit ilagani Nunavumi Naunaiyautiliqiyit Maligaqyuagani. Naunaiyaiyit Maligaqyuaga turaagayuq ilituqhautinik ukunani Takuya yuni Maniqamilu Naunaiyautini (P), Aaniaqtailijutinik Naunaiyautini (H), Inuujuhiqnilu Naunaiyautini Inuilu Qauyimayainik (SS) ilitpaalirutini, qanituani 60%-guyuq tamaini ilituqhautini atuqtayunik Nunavumi (Polidoro et al 2022-mi). Iilituqhautit igilraaqnitanik, minguiqhiqvnik, uumayuniklu (ukualu tamaita nunami immaqmilu uumayunik, nautianik, tikmianik, iqalukniklu) laisiqaqtitaiyut ahianit maligaliqivikmit.

NRI-kut Naunaiyautinik
Iilituqhaijutinik Laisiliqijutinik
Maliruanik pipkaiyuq hivuniqhijutinik aalatqiinik piyunautinik aturiaqaqtunik ilituqhayaagani Nunavumi, qanuqlu tuukhiriagani NRI-kunit Naunaiyautimik Iilituqhainikut Laisiuyumik atuni ilitpaaliqniqmi.

**Nunavunmi Nallunaqtunik
Uqaudjiji**

[research.licensing@
arcticcollege.ca](mailto:research.licensing@arcticcollege.ca)

(867) 979-7290

✓ Nunagiayuyut Ihumaqhuutait Iilituqhautini

Itqaumajavutit, nunagiayuyumi ilauyut ihumaqhuutiqaqinaqtut ilaugitaamikni ilituqhautimi havaami una laisiuyuq tuniyauhimaligaruaqtilugu. Qaujihajit pihimajakhat kangiqhidjutiqaqtumik angirunmik apiqhuqtautinatit qujanginaq apiqhuutinik, pittiaqtukhat hiamitailinikkut uvalu hiamitiqtukhaungitunik. Ihuinarutauyuq maligami ilituqhayaami Nunavumi laisiqagitumik ilituqhautinik ilituqhautinik. Qaujihajit maliktakhait atuqtakhangillu qaujihainirmut laisikhanut imaalu havaktakhamingnik aanniqtitilimaittullu nunamingni uumajuniklu avatingnullu. Iilituqhautinik laisiuyut nutqaqtitalaaqtut utiqtitaulutikluniit, ilituqhajiyilu akilikhipkaqtitalaaqtuq ahiinikluniit taniqtuutini, piqaqat titiraqhaimayumik naunaipkutimik una ilituqhaut aaniqtirutauniganik. Nunagiayuyumi ilauguvit ihumaluutiqaqtumik ilituqhajiyi havaktuq nunagiyaqni quyaginaq atuqtatilinigitpat hivuniqhijutinik agirunmik, aaniqtirikpaluniit ihuilijutikpaluniit, uqaqvigijavatit Nunavumi Naunaiyautinik Ihumakhaqhiuqtii.



Piksa: Jamal Shirley

UMIGA ISIRVIK-MIK

Quana Isirvik-mugaravit Nunavumi Iilituqhainikut Itiqtiriaqvikmi. Inuinaqtut taijuhiuyuq Isirvik tukiqaqtut "Itiriaqvikmik". Iilituqhainikut itiqtiriaqviuvluni, Isirvik ihuaqhaqhimayuq itiriaqvikhamik hilaqyuamut ilituqhainikut laisiqaqtumik Nunavumi Iilituqhainikut Havakviuyumit (NRI), naunaiyaiiyit havakvianit Nunavumi Ukiuqtaqtumi Ilihaqpaaliqvikmi.

NRIj-kut ihuaqhaihimayut inuit ilituqhainikut itiqtiriaqvikmik ikayuqtigilugit McMaster-kut Carleton-kulu Ilihaqvikyuat, pipkainiaqtunik qahakhiyaagani hivuniqhijutikhat ilituqhautinik havaariyauyunik

Nunavumi. Una itiqtiriaqvik iniqqaqtitiyuq tamainik ilituqhautinik laisiuyunik NRI-kunit, 2004-mit ublumimut. Tamaita aaniaqtailinikut, inuuhiqmik, maniqamilu/takuyauyunik naunaiyautinik ilituqhautit Nunavumi pihimayukhat naunaitautimik ilituqhaunmik laisiuyumik NRI-kunit (takujavatit maliruakhait ilituqhaiyit hivunikhivaalrumaguvit).

Una ihivriudjutikhaq itirvikhat havakhimajuq aulatitijaangat ihivriudjutikharnik naunairutikharnik qiniqhiagiaqqaqtunik pigiaqqaqtuniklu Nunavunumiunut. Itiqtiriaqvik pipkaiyuq uqatarutinik atuni ilituqhautinik havaamik pipkagauyumik tuukhiqtumit ilituqhautimik laisiuyumik tuukhiutimikni, ila ilituqhaiviup inikhaa/inikhailuniit, havaami hivuliquqti, ikayuqtiriini ilauyt, ilagiayayut, uqaqvikhamik hivunikhijutinik.

Qaujihainirmut laisingit ihuaqhaqtaulaaqtat ukiumit, uqaqtamingnik, qanuriliurutingit, naunaipkainiq hanalrutinga, ihuarhidjutinga, humi ittut, unalu/unaluuniit aadlat qinirhiajut akhurutaujut.

Havaakhat takunaqtut nunaujami uvaluniit uuktuqtut naunaipkutimi, pijutiqaqat atuqtuup tautuktainik aturmajainik.

Tamna itiqtauvik ikajuqtuivakhimajuq akhurnaqtumik hanaqidjutikharnik qaujihaijut iliharvigjuangitlu ihumagijut havagianganik hivunirmi ilihairutikharnik Nunavunmi. Tunihimaarniq qitqaniitunik hanaqidjutikharnik taima katitiginiaqtun naunairutikharnik talvuuna kingulijunjuk aulahimaaqtuniklu ihivriudjutikharnik, taima aulaniaqtun ikiklijumirutikharnik aadjikiiktumik hanaqidjutikharnik, uqaqtijuangat iliqtigiiktukharnik, atuquhimaquaquaangatlu nautiinikkut havaqatigiiktukharnik ilihimajainiklu iliqtigiiktukharnik.

Apiutikhaqaruvit, uqauhiqnik, titiraqniginiluniit ihuiniginik nutauniqhalijijutiniluniit, uqaqvigijavatit Nunavumi Iilituqhaiyit Havakviat ilauyuqlu ikayuqtigiyaptikni kiuniaquq qilamik ayuqnaitpat.

Qaritaujakkut: research.licensing@arcticcollege.ca

Ilitpaalirumaguvit NRI-kunik havaariyavulu, takujavat <https://www.nri.nu.ca-mi>

QANUQ AULAQTIRIAQNIAQIQ ISIRVIK-MI?

Akmaiguvit qungiakhamik, quyagiyauquiaqtutit takuukhaugaalaktumit taiguakhamik. Ataani qungiap, tikuaqhilaaqtutit kitumik uqauhiqmik aturumayaqnik. Aalagulaaqtalu uqauhiq atuqlugut uqauhiliqijut naqitakhak (takulugu makpiqnigan 4). Aturiagani itiqtiriaqvik, tikuariaqaqtat "X" -guyuq qulaata taliqpiani kikligani umigiagani niukalaktuq taiguakhaq.

The screenshot shows a dark blue header with the text 'Tunngahugittu Isirvik Nunavummi Qaujihainmuit Porta, piliuqtauhimajuq havaaqatigluit Nunavummi Ililiarqapallirvik (NAC), McMaster University, unalul Carleton University. Tamna itirvinga piliruhimajuq aturhugu Nunaliit atlas havauhikhat, nunangata naunaitkutut qanuillirutinga piliruhimajuq uumannng Geomatics and Cartographic Research Centre uuman Carleton University. Tamna itirvinga portal aulatitivakhimajuq Ubluirvia 2023 ihuaqhaidjutikhath pivikhanut takutungnaqtumik ihivriuqhidjutikanik hulilukaarutikhait laisraqtut Nunavut Ihivriudjutikharnik Ilharvijuguanganin (NRI), tamna nunaqutunik havagvia talvani NAC-kut.' Below this is another paragraph of text, followed by a note in Innuinniq: 'Naunaqitthiarumaguvit talvuuna qaritaujakkut tutquumavianni atuqtunutlu aulladjutikhainnuk. [aadililurugu atuqtunutlu](#); malikitakhat'. At the bottom are language options: English, ᐃᓇᐸᓪ, and Innuinniq.

HUNANIK HIVUNIQHIJUTINIK TAKUNIAQIK ISIRVIK-MI?

Atuni akmajut Isirvik-mi
hivunikhijutikhaqaqtuq ukniga:

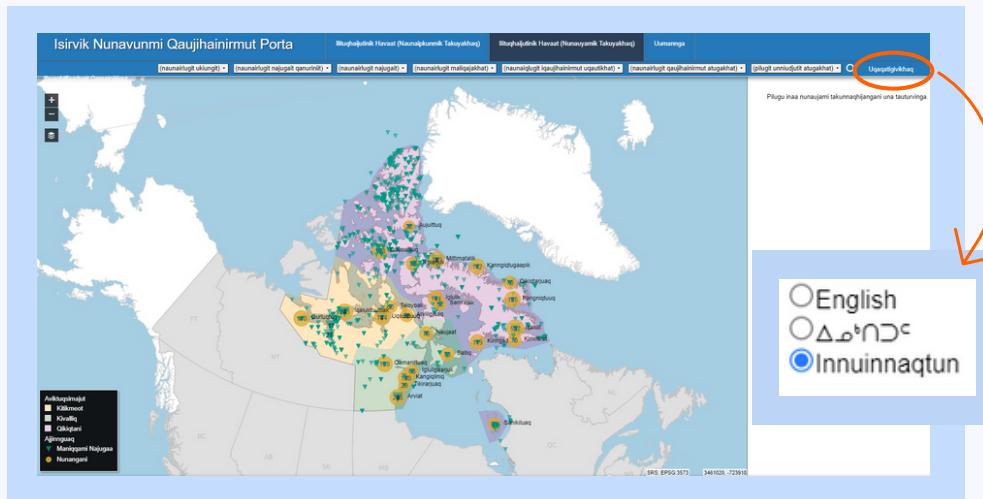
- Havanguyuq Taighuhia
- Naunaitumik Uqauhiqmik Naitumik
- Laisiuyup nahautaa
- Ukiunga laisingat
- Tukhiqtuuup hivulik kiguliqlu atianik
- Ilauvigliayup atia havakviuyuplu
- Tukhiqtuuup qaritauyami titiqilvia
- Atiit ikayuqtiriini ilauyut
- Aalat ilituqhautinik havaaguyut (una laisiuyuq ilagiyaupat amihuni ukiuni nutaaguqtinqinanik)
- Ilitviuyuq ilituqhainiqmit
- Tamaita qaujihannikkut uqautikhath
- Ilituqhainiqmi Atuqtunik
- Unipkaariami atuqtauyut
- Ilituqhajutinik inigiyauyut
- Nuuptiqtauhimayut kagiqhinakqtumik uqauhiuyumi (pipkagaukpat tuukhiqtumit)

Atuni titiqniga Isirvik-mi tukiqaqtuq
ilituqhainiqmik laisiuyumik
tuniyauyumik talvani ukumi. Ilagit
havaat amihunik titiqniqaqtut
nutaguqtirkimata laisimiknik
atautimi amihuniluniit ukiuni.

Hivunighijutikhat piqagitpata
laisiuyumi titiqniganik,
qahagituukmat ilituqhainiqmi
laisiuyumi tuukhiutimiluniit.

QANUQ TAKUNIAQIGU ISIRVIK UQAUHIMNIK PIQAQTUMIK?

Tikuahigitkuvit uqauhiqmik aturumayaqnik hatqiqtumi taiguakhami (makpiqnigani 3), Aalagulaaqtat uqauhiq tikuqlugu "Uqauhiq" atuqtakhaq qulaata taliqpiani kikligani qungiarutip. Tikuqaqhitaaruvit uqauhiqmik aturumayaqnik, itiqtiriaqvik nutaaguqtiriniaquq.



Iilituqhainikut laisiuyunik tukhiutit pipkagauyt Nunavumi Iilituqhainikut Havakviyumit Cavigunaagut, taimainigani tamaita hivunikhijutit pijutiqaqtit ilituqhainikut havaamik qahaktut Qavlunaatuinaq. **Aalaguraagakni uqauhiq, titiqat hunauniginik aalaguqniaqtut talvatuaq.**

Ilagit Iilituqhajit pipkaiyut kagichinaqtunik uqauhiqmi havaami naitumik uqauhiuyuni Qavlunaatut, Inuinaqtut, French-titut, Inuinaqtulu, ilagiyaanik tuukhiutip, unalu atuqtaulaaqtuq ataani taliqpiani qiyututinuami tikuqaqhitaaruvit laisiuyumik ihumagiyaqnik.

HUNAMIK LAISIUYUMI NAHAUTAA TUKIQAQQA?

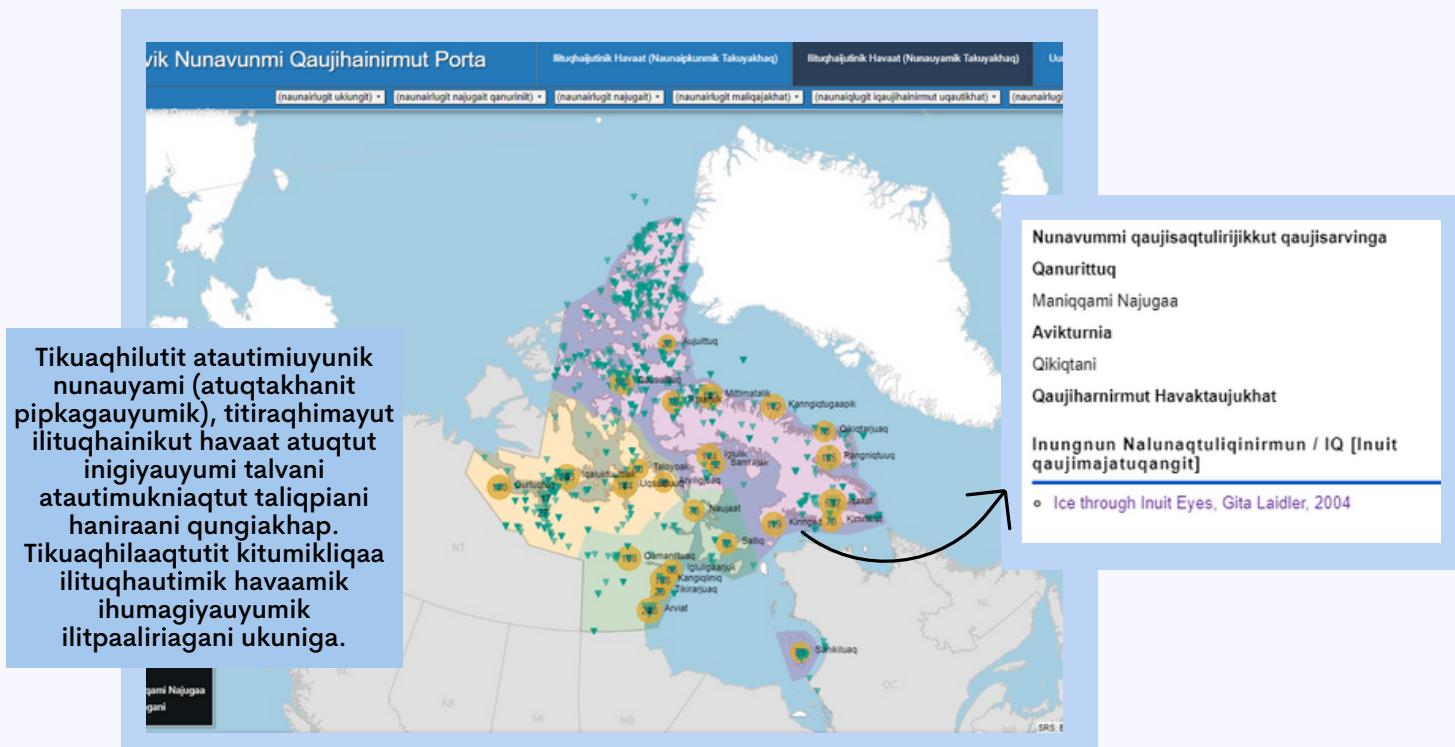
Pipkaiyugut hunauniginik qanuq laisiuyumi nahautit ihuaqhaqtauniginik NRI-kuni, atuqhugu laisiuyuq **04 065 12N-M** - guyuq ihuvriugakhamik.

Hunalluliqaalluunniit	Tukiqaqtuq	Naunajautait
Hivuliik malguk nahautik (04)	<p>Nuna ilituqhaiviup inigyaanik</p> <ul style="list-style-type: none">• 01 = Hivuraani Qikiqtani• 02 = Tunuungani Qikiqtani• 03 = Kivalliq• 04 = Kitikmeot• 05 = Amihuni nunani• 06 = Ahiani Nunavutim	"04" = Kitikmeot
Tuklianii pigahut nahautit (065)	Qafiunigit laisiuyut tuniyauyut kitumiliqaa ukiumi	"065" ajijutaa 65-guniga laisiuyuq tuniyauyuq ilituqhautikhramik Qitiqmiuni Nunami
Malguk pigahuani nahautit (12)	Ukiugata laisiuyup tuniyauniganik	"12" = 2012
Titiqat ihuani (N-M)	<p>Imainiqat laisiyuqluniit:</p> <ul style="list-style-type: none">• Nutaagukpat (hivuliq titiqniga "N"-guniaqtuq)• Nutaaguqtiaqpat (hivuliq titiqniga "R"-guniaqtuq)• Aipagutuaraagat, havaaqluniit hivitukpat atauhiinaqmi ukiumi (tuklia titiqniga "A"-guniaqtuq)• Amihuni ukiuni, hivituyuqluniit atauhiinaugitumik ukiuni (tuklia titiqniga "M"-guniaqtuq)	"N-M" ajikutaa amihuni havariyauyukhamik

Laisiuyumi nahautait takuukhauyut quliriini naunaipkutimik takukhaunigani Isirvik-mi, quliriinilu taliqpiani haniraani tikauaqhiguvit hunamikliqaa nunauyami takukhaunigani Isikvik.

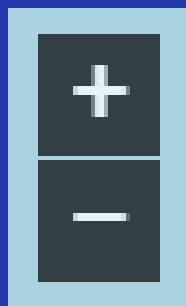
QANUQ ATUQNIAQIGU NUNAUYAMIK TAKUYAKHAQ?

Tikuahilutit "Qaujiharnirmut Havaktaujukhat" -mik (Nunauyamik Takuyakhami). Takuniaqtutit nunauyamik pigahunik haniraqaqtunik atautimiuyuniklu. Hugayaqqtut pigahunik haniraqaqtut pijutauyut atauhiqmik nunami ilituqhautimit inigiyauyumik. Aupayagatut atautimiuyut pijutauyut nunagiyaayumik Nunavumi. Nahaut iluani atuni atautimiuyut uqauhiuyuq qafiuniginik ilaliutihimayut talvani pijutiqaqtunik talvani naunaitumi nunagiyaayumik.



Agikligiaqtillaaqigu
mikhigiaqlugulu?

Atulaaqtat "+" -
guyuaq unalu "-" -
guyuq ihuaqtinik
nunauyami
agikligiatitaagani
mikhigiaqttilugulu.



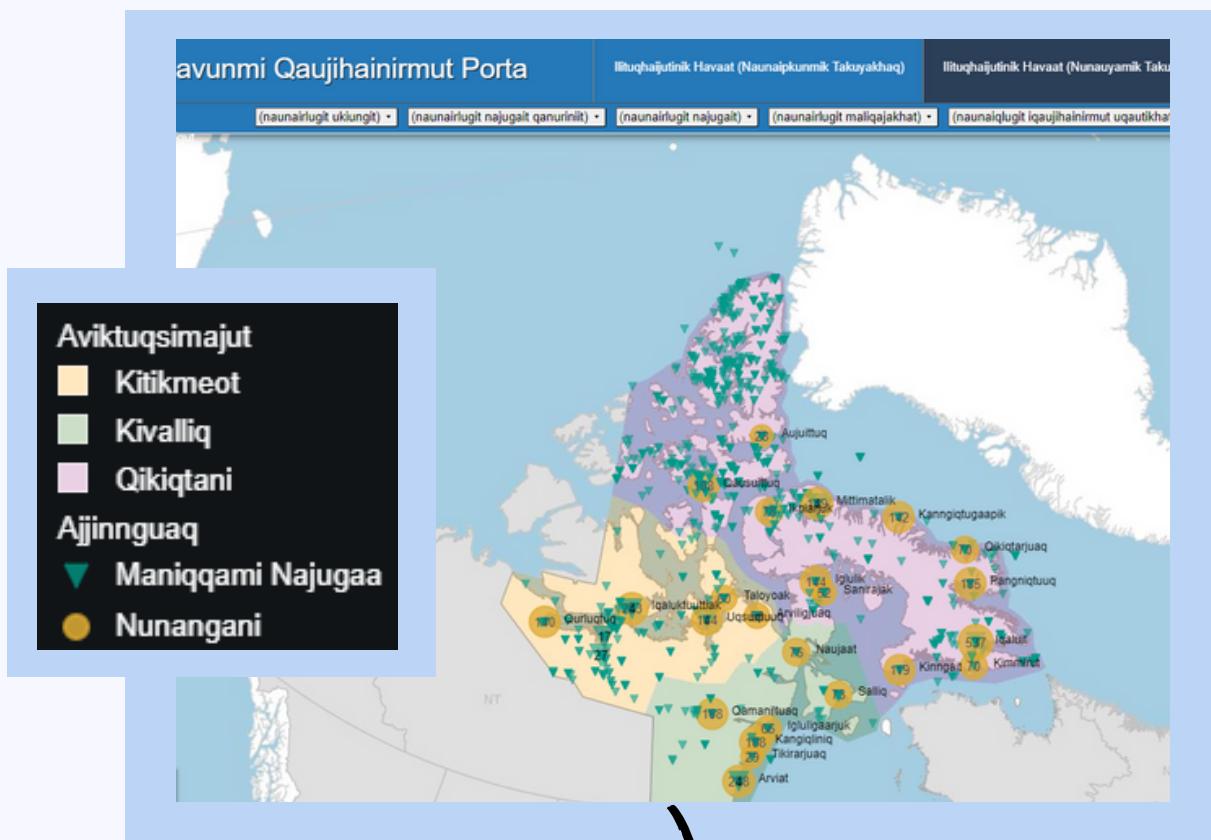
Qanuq nugiaqniaqik
Nunauyami?



Qanuq nugiaqniaqik
Nunauyami?
Nuugialaaqtutit humuliqaq
naqitaqlugu nuugiaqlugu
tikuarutinuaq humuliqaq
nunauyami.
Qiniqhiavigilaqtat
nunauyaq
agikligiaqhimagukni
atauhiiqlutit. Pilaqtut lu
qiniqhalutit kikliganut
takuukhaunigani
naunaipkutip tamaitaugituq
hilaqyuamik nunauyap.

HUNAUVAT AALATQIIT NAUNAITKUTIT QALIRIIT NUNAUJAMI QUN'NGIARVIANI?

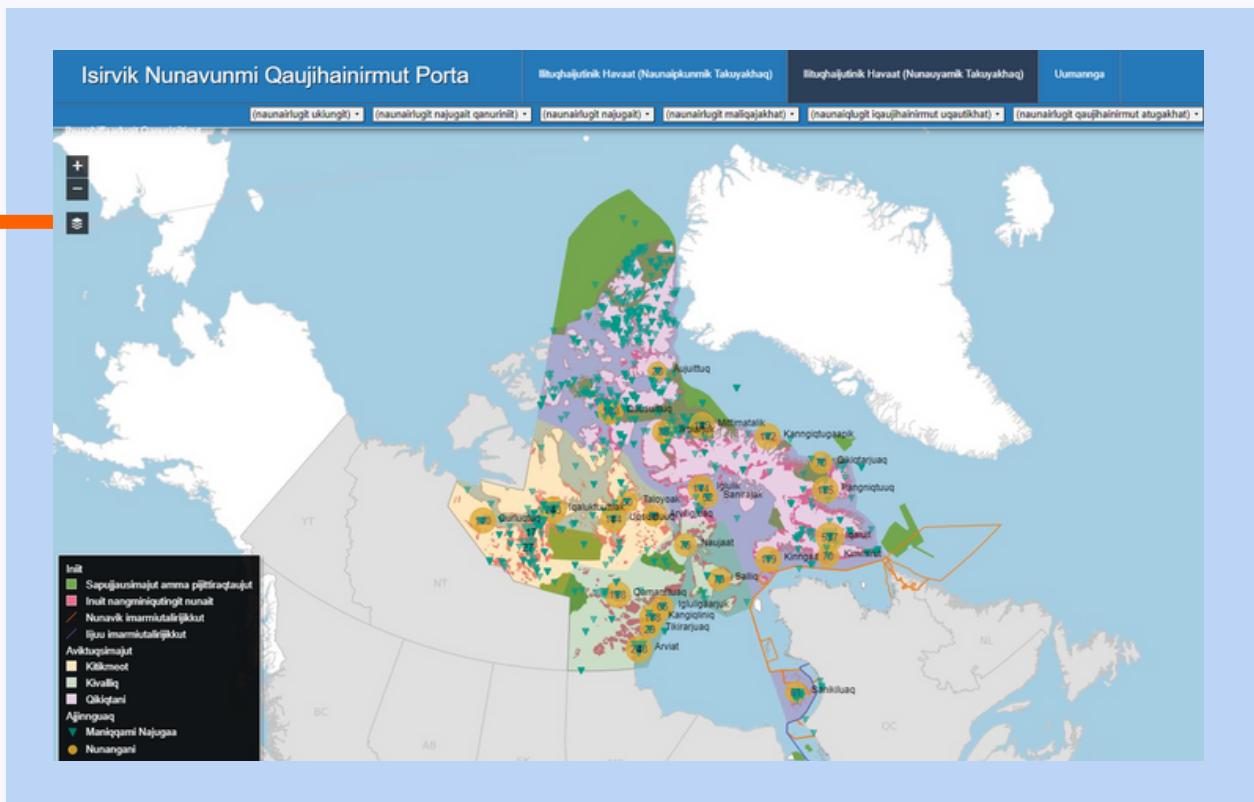
Tamna nunaujaq takuni Isirvik piqaqtuq malrungnik nunaujak pukuriangi tapkunanga. Hivuliq nunaujaq, Nunavumi munarinigagut kikligijait, nunagijaujut, titirarvikhangit najugangit.



*Ilangit titirarvikhangit
najugangit nuiniaqtut
taatqijaulutik aalanit.*

*Una piqarmat
amigaitqiamik atauhiqmit
laisinga tunijaujuq
najuganganut.*

Tugliq tungavia ilaujut kiklikhait Nunavunmi munagidjutiqaqtut uvalu tammaqtailijaujut nunat, Inuit Nanminiit Nunat, ukua Nunavik Tagiumi Aviktungniit uvalu Eeyou Marinemi, ilaliutihimajut qaliriit hapkununga hungajaaqtunun tungaviit.



- Alliq Qaliriit**
- Nunavut: Aturluaqtuq Najugangani nunaujaq
 - Nunavut: Kiklingit Tunngavinga
- Qaliriit**
- Qaujiharviit Najugaa
 - Nunalaani Naunaitkutikharnik

Qanuq aalangurniaqik utnngavinga nunaujamik?

Allanguqtiriaqaqtutin tunngavikhangit pukuklugu kikkariktuq haumiani hanigarni talvani takunaqtumut. Allanguqtiriaqaqtutin tunngavikhangit pukuklugu kikkariktuq haumiani hanigarni talvani takunaqtumut.

Atulaaqtalu una icon pijangani ihumagilugilu inivikhat (titirarvikhangit najugangit nunagijaujumilu titirainik).

QANUQ ATUQNIAQIGU NAUNAIPKUTINIK TAKUYAKHAQ?

Isirvik hanayauhimayuq nunauyamik naunaipkutimilu takuyakhanik.
Pijutauniga amihunik ihivriurutinik ihuaqhaqniganik ihuaqhivaaliriagani
atulaaqniganik Isirvik.

Aulaqtiriarut Naunaiyaunmik Ihivriuqniganik Tikuqaqhiyariaqaqtutit Ilituqhainikut havaanik (Naunaiyaunmik ihivriuqniganik)

Isirvik Nunavunmi Qaujihainirmut Porta									
Iluugajutnik Havaat (Naunaipkumik Takuyakhaq)									
Iluugajutnik Havaat (Nunauyamik Takuyakhaq)									
Uumannga									
Hanilitit	Nuugaqlugu Naunaipkut [CSV]	Iluugajutnik Havaat (Naunaipkumik Takuyakhaq)	Iluugajutnik Havaat (Nunauyamik Takuyakhaq)	Uumannga					
2021 Back River Project-Ongoing Baseline Data Collection & Monitoring	04 019 21R-M	2021	Keefes, Merle	Sabina Gold and Silver Corporation	mkkeefe@sabinagoldsilver.com	A. Pickup, G. Sharpen, K. Serban, S. Stevens, J. Pino, V. Bals, B. Novecosky	Back River-Goose Camp, George Camp, MLA Camp	Kikimeot	Physical / Natural Science
A Collaborative Research Project with Youth, Families and their Communities about Informal Education Practices, Community Driven Science Research and Life Long Learning with Implications for Inuit Education and Perseverance	05 007 21R-M	2021	Rahm, Irene	Faculty of Education, University of Montreal	irene.rahm@umontreal.ca	V. L'Herault, M.H. Truchon, S. Tagalik, T. Garancini, P. Desrochers	Aniavat, Pond Inlet, Sanikiluaq	Oikiqtani, Kivalliq	Social Science / IQ
A Multi-Community Investigation of Important Conditions and Habitat for Dolphin and Union Churchill Walrus	04 003 21R-M	2021	Hanke, Andrea	Department of Ecosystem and Public Health Faculty of Veterinary Medicine, University of Calgary	andrea.hanke1@ucalgary.ca	S. Kutz	Cambridge Bay, Kugluktuk	Kikimeot	Social Science / IQ
Access to Safe Drinking Water in a Changing Arctic	02 022 21N-M	2021	Comte, Jerome	Institut National de la Recherche Scientifique	jerome.comte@inrs.ca	T. Soucie, E. Inbeau	Cambridge Bay, Pond Inlet	Oikiqtani, Kitikmeot	Physical / Natural Science
Acoustic Monitoring for Community Engagement at Clyde River, Nunavut	02 041 21N-M	2021	Fox, Shari	Ittag Heritage & Research centre	shari@isaqivik.ca	D.J. Tigularaq, R. Kautuk, S. Cam	McBeth Fiord, Scott Fiord	Oikiqtani	Physical / Natural Science
An Investigation of the Sensitivity of High Arctic Permafrost to Climate Change	02 021 21R-M	2021	Pollard, Wayne	Department of Geography, McGill University	wayne.pollard@mcgill.ca	C. Omelton, D. Andersen, D. Lacelle, A. Zerella, F. Amyot	Axel Heiberg Island, Ellesmere Island	Oikiqtani	Physical / Natural Science
An Operational and Performance Assessment of Territorial Municipalities Safety Management System	01 018 21R-M	2021	Carolan, Paul	University of Waterloo	paul.carolan1@gmail.com	P. Bigelow	Iqaluit	Oikiqtani	Social Science / IQ

Pilugu itiriarlug i
takunnaqhijangani ana
tauturvinga.

Isirvik pivaktait tamainun ihivriurutinun laisinut tapkua tunijaujut hamanga 2004 tadjamin nuutirnirmut aularaanginaqtut. Aturiaqaqtatit halumaqhitinik atuqtakhanik ihuaqharumagupkit.

Qiniqhiavigiyaagani Naunaipkutiqaqtuq Qungiakhaq

Qanuq takuniaqigit tamaita qungiakhat?

Qiniqhiavigiyaqqaqtat hanimugiarut ataani makpiqnuiq ihivriuriagani tamaita qungiakhat (titiraqhimiayut makpiqniganik 3-mi). Itqaumajavutit hanimugiarut takuukhaulimaituq qungiarutit agiklitaqhimakpat.

Arctic Coastal and Drifting Ice Processes and Dynamics	02 021 17R-M	2017	Mueller, Derek	Department of Geography & Environmental Studies	Carleton University	derekmueller@cunet.carleton.ca
--------------------------------------------------------	--------------	------	----------------	-------------------------------------------------	---------------------	--------------------------------

*Ihvriuqhilaaqtutilu tamainik qungiakhanik
tikuahiguvit laisiuyumik, katigiaqniaqtuq
taliqpiani qungiarutip. Takuyumaguvit tamainik
hivuniqhijutikhanik havaami, atulaaqtat haniraani
hanimugiarutauyuq.*

Isirvik Nunavummi Qaujihainirmut Porta				Iluqhaluqtit Havaat (Nunaipukumik Takuyakhaq)		Iluqhaluqtit Havaat (Nunayuaniq Takuyakhaq)		Umaneqa		
Isuaghlaarkutit Gurinilliqut				(nunaikluit ukunpit) • (nunaikluit nujugal) • (nunaikluit malisqakhat) • (nunaikluit iqaujihainirmut uqutakhat) • (nunaikluit qaujihainirmut uqutakhat) • (pligut ummudjutit atugakhat) •		(nunaikluit ukunpit) • (nunaikluit nujugal) • (nunaikluit malisqakhat) • (nunaikluit iqaujihainirmut uqutakhat) • (nunaikluit qaujihainirmut uqutakhat) • (pligut ummudjutit atugakhat) •		Uqaqdigivikhaq Uqaqisit		
Havanguyut Taiguhiat	Laisip Nampaa	Laisiqtaqtuq Ukiuq	Uuktuqtup Atia	Havaylat	Iluqtaqtiginnikut	Qiratajekkut Higpirita	Ikeyoqtilini Bayut	Qeqharvit Nujugas (nuit)	Avikturnia (t)	Anukhallaqikut
How Can Research Help Serve Nunavummi? Assessing Research Trends in Nunavut (2004-2016)	01 030 19N-M	2019	Ljubicic, Gita	Department of Geography & Environmental Studies	Carleton University	gita_ljubicic@carleton.ca	J. Stain, J. Bell, A. Hayes, R. Okiel, S. Mahendran, S. Fox	Iqaluit	Qikiqtani	Social Science / IQ
Understanding Inuit Community Uses and Needs for Weather, Water, Ice and Climate Information and Services	05 013 19N-M	2019	Ljubicic, Gita	School of Geography & Earth Sciences	McMaster University	Gita_ljubicic@CUNET.CARLETON.CA	A. Arneak, T. Bell, J. Carpenter, N. Chard, J. Chapman, S. Fox, J. Heath, T. Ikummag, A. Iroko, M. Kamook, C. Marshall, S. Okpakkok, N. Simeonie, S. Tagak, A. Arragutaiq	Arviat, Cambridge Bay, Igloolik, Pond Inlet, Pangnirtung, Qikiqtani, Kivalliq, Kitikmeot	Qikiqtani, Kivalliq, Kitikmeot	Social Science / IQ
Mapping the Journey: Inuit Perspectives on the Role and Value of Participatory Mapping	05 014 18R-M	2018	Ljubicic, Gita	Department of Geography & Environmental Studies	Carleton University	gita_ljubicic@carleton.ca	Baker Lake, Cambridge Bay, Clyde River, Gjoa Haven, Igloolik, Pangnirtung, Pond Inlet, Qikiqtani, Kivalliq, Kitikmeot	Qikiqtani, Kivalliq, Kitikmeot	Social Science / IQ	
Mapping the Journey: Inuit Perspectives on the Role and Value of Participatory Mapping	05 001 16N-M	2016	Ljubicic, Gita	Department of Geography & Environmental Studies	Carleton University	gita_ljubicic@carleton.ca	J. Heath, S. Mitchell, D. Atkinson	Clyde River, Pangnirtung, Igloolik, Cambridge Bay, Baker Lake, Gjoa Haven, Igloolik, Pangnirtung	Qikiqtani, Kivalliq, Kitikmeot	Social Science / IQ
Mapping the Journey: Inuit Perspectives on the Role and Value of Participatory Mapping	05 001 16N-M	2016	Ljubicic, Gita	Dept. of Geography & Env Studies	Carleton University	gita_ljubicic@carleton.ca	J. Heath, S. Mitchell, D. Atkinson	Baker Lake, Cambridge Bay, Clyde River, Gjoa Haven, Igloolik, Pangnirtung	Qikiqtani, Kivalliq, Kitikmeot	Social Science / IQ
Connecting Inuit Elders and Youth Learning about caribou, community, and well-being	04 005 15R-M	2015	Ljubicic, Gita	Dept. of Geography & Env Studies	Carleton University	gita_ljubicic@carleton.ca	S. Robertson, R. Meams	Cambridge Bay, Gjoa Haven, Igloolik, Pangnirtung	Kitikmeot	Social Science / IQ
Connecting Inuit Elders and Youth Learning about caribou, community, and well-being	04 002 13aR-M	2013	Ljubicic, Gita	Dept. of Geography & Env Studies	Carleton University	gita_ljubicic@carleton.ca	G. Ljubicic, S. Robertson, R. Meams	Cambridge Bay, Gjoa Haven, Igloolik, Pangnirtung	Kitikmeot	Social Science / IQ
Connecting Inuit Elders and Youth Learning about caribou, community, and well-being	04 058 12N-M	2012	Ljubicic, Gita	Dept. of Geography & Env Studies	Carleton University	gita_ljubicic@carleton.ca	G. Ljubicic, J. Ogina, S. Robertson, R. Meams	Cambridge Bay, Gjoa Haven, Igloolik, Pangnirtung	Kitikmeot	Social Science / IQ

Qanuq ihuaqhainiaqik?

Atuni qungiakhaq (takujavat makpiqnigan 3-mi titirauyaqluniit quuliuyuq) pijutauyuq atautimiuniginik aliriikni. Ihuaqhilaaqtatiit atuni hunaqaqniganik agiklivallianigni mikhigiaqniginiluniit nakigiaqlugu atia hunaqaqnigata.
(Ajikuta: "Uuktuqtup Atia")

Havanguyut Taiguhiat	Laisip Nampaa	Laisiqtaqtuq Ukiuq	Uuktuqtup Atia
education success in Nunavut.			
Identifying determinants of school completion, post-secondary education, and education success in Nunavut.	01 006 17N-A	2017	Healey, Gwen
Atii! Let's Do it! A comprehensive Healthy Living intervention for children, youth and families in Nunavut	01 025 12N-A	2012	Healey, Gwen
An exploration of the perspectives of youth and parents on ways of knowing and learning about sexual health and relationships in Nunavut	01 097 11N-M	2011	Healey, Gwen
Arviat Healthy Homes and Public Health Youth and Elders Community Survey	03 061 11N-A	2011	Healey, Gwen
Unintended outcomes of the public health measures associated with the COVID-19 pandemic in Nunavut: Public Health Learnings	05 016 21	2021	Healey-Akearok, Gwen




Takuguvit amigaitunik havaakharnik aadjikiiktumik ukiungani aadjikiiktumik laisikharnik nampaa, una taima nuutaanguqtighimajut/all anguqtighimajut laisikharnik.

QANUQ NANINIAQIGU ILITUQHAUTIT ATUQTAUYUT NUNAGIYAUYUMI MANIQAMILUNIIT HAVAKVIKMI?

Atulaaqtat inigiyauyunik ilagaqtirutimik tamakni naunaipkutimi ihivriuqniganinunauyamiklu tikuaqhiyaaqni ilituqhautmit inigiyaanik ihumagiyauyumik. Uvani, nanihiniaqtutit titiqniginik TAMAITA Nunavumi nunanik, nunagiyauyunik ihumagiyauyuniklu (ukunigalu maniqami inigiyauyunik) NRIj-kunit laisiqaqtunik ilituqhainikut havaani.

Isirvik Nunavummi Qaujihainirmut Porta

Iluqhajutnik Havaat (Naunaipkunnik Takuyakhaq)

Iluqhajutnik Havaat (Nunauyamik Takuyakhaq)

Umananga

(naunaipkutit uqutikhat) • (naunaipkutit qaujihainirmut uqutikhat) • (pilugit unnludjutit uqutikhat)

(naunaipkutit qaujihainirmut atugahat) • (naunaipkutit qaujihainirmut atugahat) • (pilugit unnludjutit atugahat)

naqaqtaarlugit Qanurinigut

Pilugu inaa nunaujami ta

Avikturnia: Kitikmeot

Avikturnia: Kivalliq

Avikturnia: Qikiqtani

Nunangani: Ikpiarjuk

Nunangani: Arviat

Nunangani: Qamanittuaq

Nunangani: Iqaluktuutiaq

Nunangani: Igluligaarjuk

Nunangani: Kangiqtugaapik

Nunangani: Salliq

Alikutsgamajut

- Kikimoot
- Kivalliq
- Oqiqtani
- Ajlinguak
- Maniqumi Najugia
- Nunangani

Utiktijavat ilagaqtirijut atuqtakhani nutaamik qiniqhiagiaqtinagit. Una pilaaqtat ilagaqtiriaqlugu akmaumaniga tikuaqhiagiaqlutiluniit "Reset filters"-guyuq qulaani haumikhiani kikligani.



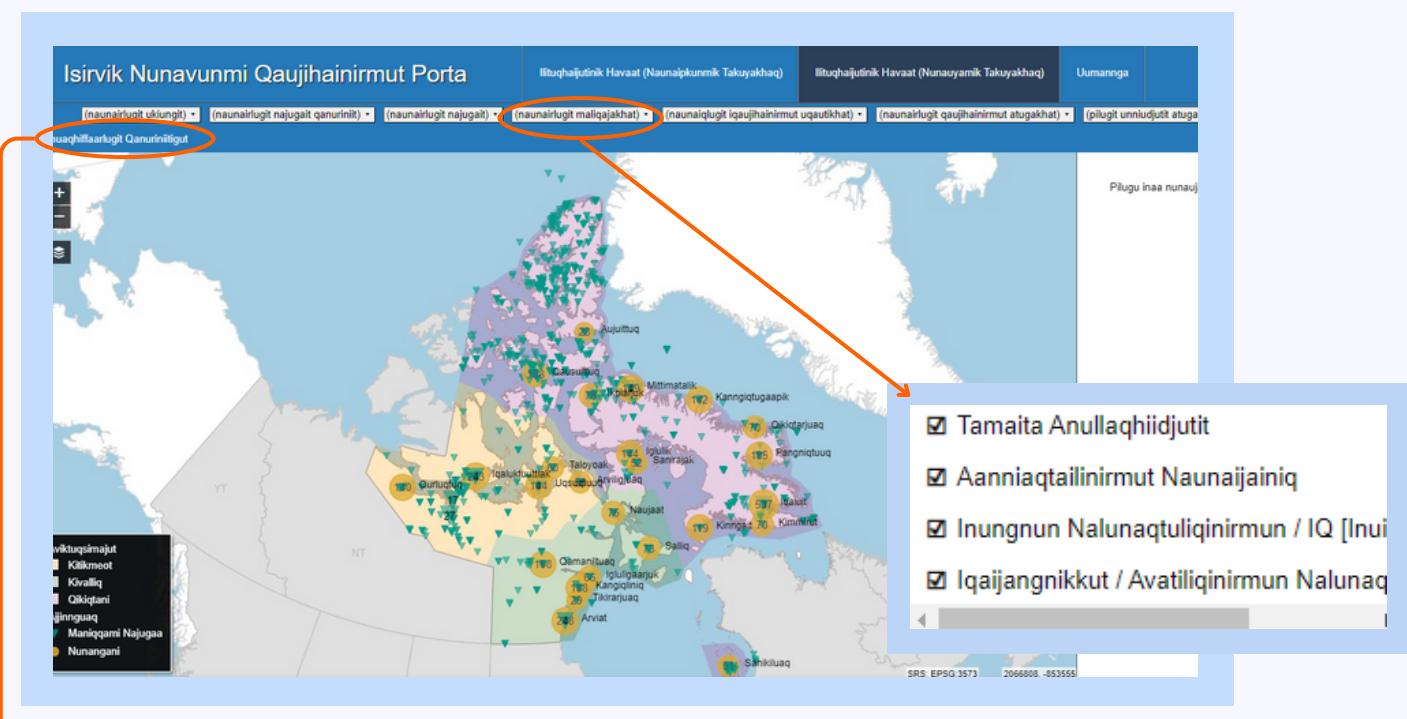
Takujaagani titirarvikhangit najugangit nunagijaujumit, ahiruqtiriaqqtatit "nunagijat" humiinit "Najuganginit Qanuriniginik" kataktiriarnirijarnik. Ahikkuttauq, nivinngajut "najugait" hamanga "Najugainin Qaritaujalivianin" halumaqhidjutinik qungiangani ihivriurniq atuqtaujut nunallaani..

Ilituqhainiqmik inigiyauyut ilaqaqtut:

- Nunat (pigahut titiqiqiviuyut nunat Nunavumi)
- Nunagiyauyunik (25-nik Nunavumi nunagiyauyut)
- Hunaliqaa Ihumagiyauyut (ukualu maniqami inigiyauyut)

QANUQ NANINIAQIGU ILITUQHAUTIT NAUNAITUMI ILIHATIARUNMI?

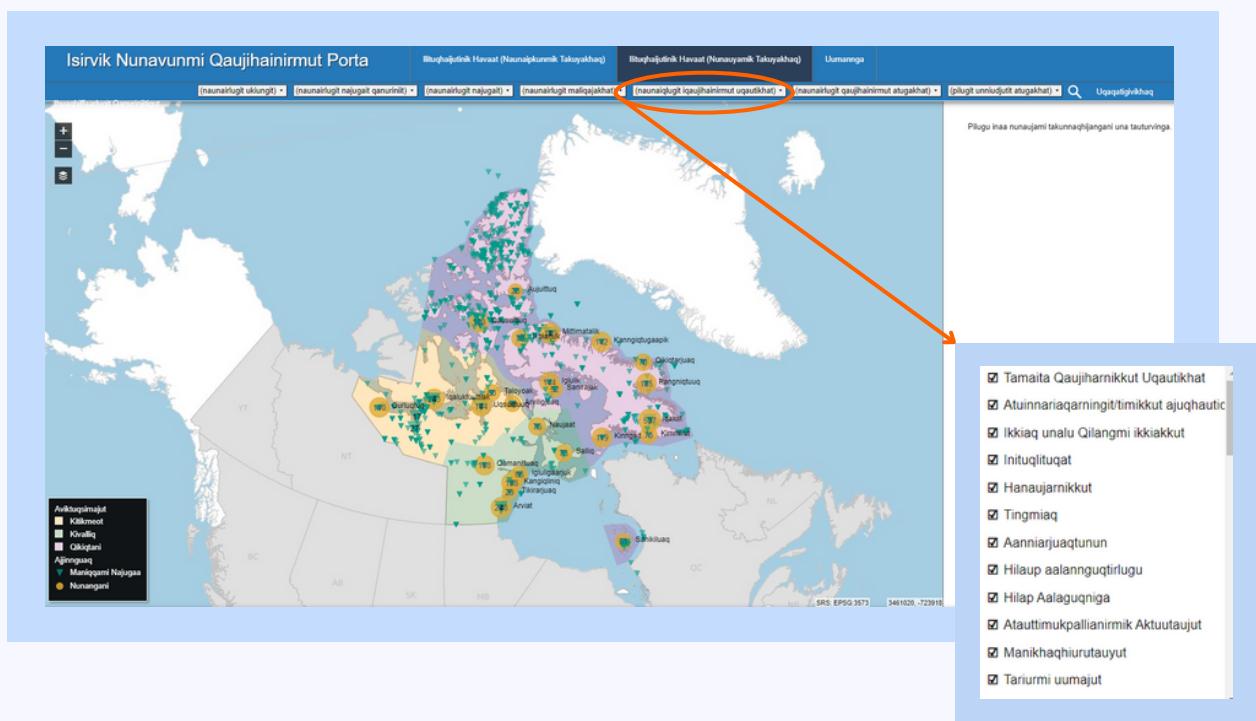
Isirvik pipkaiyuq ilagaqtirutimik tamakni nunauyami naunaipkutimiklu ihivriuqtakhani pipkaiyuq atuqtunik ilagaqtiriyaagani ukuani tikuaqhilutikluniit tamainik ilihagakhanik. Inuujuhiknik Naunaiyautinik/IQ-mik, Takuyanik/Nunamiataniklu Naunaiyautit, Aaniaqtailinikuluniit Naunaiyautit. Pijaangani kitunik qanurinniinik, hivuliujutit ihuirutigilugit "Tamaita Qanurinniinik" uumani anmurvikhanimik ihuaqhaivikhamik.



Utiktijavat ilagaqtirijut atuqtakhani nutaamik qiniqhiagiaqtinagit. Una pilaaqtat ilagaqtiriaqlugu akmaumaniga tikuaqhgiaqlutiluniit "Reset filters"-guyuq qulaani haumikhiani kikligani.

QANUQ NANINIAQIGU ILITUQHAUTIT NAUNAITUMI UQAUHIUYUMI?

Isirvik pipkaiyuq ilagaqtirutimik tamakni nunauyami naunaipkutimiklu ihivriuqtakhani pipkaiyuq atuqtunik tikuaqhiyaagani amihunik ilituqhainikut uqauhiqnik atautikut. Ilituqhainikut uqauhiuyut ilagiayayut hivuniqhijutinik pipkagayunuk kagiqhinaqtuni uqauhiqni naitumik ilituqhautimik laisiuyumik tukhiqtuunmi, talva uqauhiuyut ilagiayayut kitumuligaa Takuyami/Nunamiluniit, Aaniaqtailinikut, Inuuhiqmik Naunaiyautinut/Inuit Qauyimayatuqaginut (IQ) ilituqhautinik ilihagakhanut.

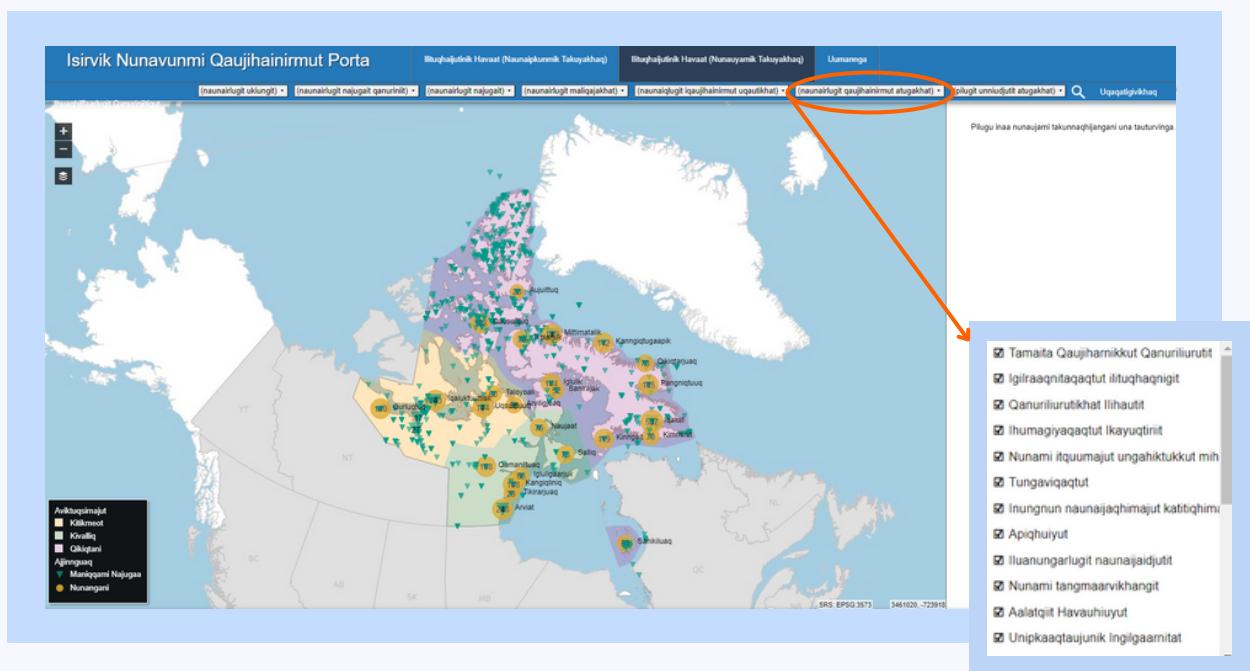


IKAYUUTIT ITQAGAKHAT TIKUAQHIGUVIT ILITUQHAGAKHANIK:

- Pigiami ihuaqtut uqaqtakhangit, hivulliqpaami piijakhatit "Tamaita Ihivriurnirmut Uqaqtakhangit" uumani anmurvikhanimik ihuaqhaivikhamik.
- Utiktijavat ilagaqtirijut atuqtakhani nutaamik qiniqhiagiaqtinagit. Una pilaaqtat ilagaqtiriaqlugu akmaumaniga tikuaqhigiaqlutiluniit "Reset filters"-guyuq qulaani haumikhiani kikligani.
- Ilagaqtirijutit atuqtakhath qanuriliginiqata, una taimaituq havaaginmat ilagiayayuni uqauhiyunik. Ihuaqhariaqaqtat qiniqhiajutit.

QANUQ NANINIAQIGU ILITUQHAUTIT ATUQLUGU NAUNAITUQ PIGIARUT?

Isirvik pipkaiyuq ilagaqtirijutimik tamakni nunauyami naunaipkutniklu qungiani pipkaiyuq atuqtunik ilagaqtiriyaagani amihunik ilituqhautikhanik atautikut. Una ilaaqaqtuq nunagiyaayunit havavikmilu atuqtunik. Ilituqhainikut atuqtunik ilagiyaayut hivunikhijutikhani pipkagauyunik kagiqhinaqtumik uqauhiqni naitumik uqauhiuyuni ilituqhainikut laisiuyumi tukhiqtuutimi.



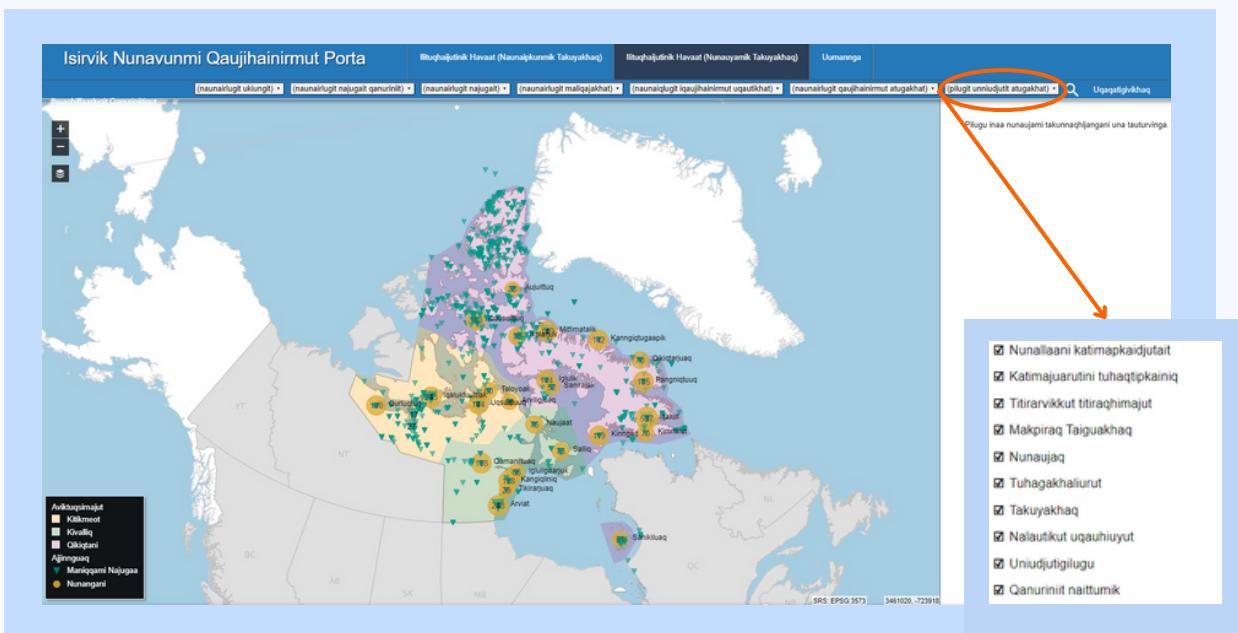
IKAYUUTIT ITQAGAKHAT TIKUAQHIGUVIT ILITUQHAUTIKHANIK:

- Pijaangani kitut ihivriurutit atuqtaujut, hivuliujutit ihuaqhaqlugit Tamaita Ihivriurnikkut Atuqtaujut uvani kataktirinikkut.
- Utiktijavat ilagaqtirijut atuqtakhani nutaamik qiniqhiagiaqtinagit. Una pilaaqtat ilagaqtiriaqlugu akmaumaniga tikuaqhigiaqlutiluniit "Reset filters"-guyuq qulaani haumikhiani kikligani.
- Ilagaqtirijutit atuqtakhat qanuriliginiqata, una taimaituq havaaginmat ilagiyaayuni uqauhiuyunik. Ihuaqhariaqaqtat qiniqhiajutit.

QANUQ NANINIAQIGU ILITUQHAUTIT ATUQLUGU NAUNAITUQ UNIPKAARUTIMI ATUQTUQ?

Iilituqhajiyit aturumayut tuktuumikni (takulugu makpiqnigani 1) atuqtininaq niri yamiknik ilituqhautigiyamikni qanurilijutinik aalatqiini pigiarutini. Ajikutaani, ilagit ilituqhajiyit atuqtitiyumayut qanurilijutinik nunagiayumi uqauhiuyuni taiguakhamiluniit, ilagilu ilituqhajiyit takuupkaiyumayut inuknut unipkariyamiknik titiqanik.

Isirvik pipkaiyuq ilagaqtirijutinik tamakni nunauyami naunaipkutimilu qungiakhani pipkaiyuq atuqtunik ilagariagani amihut unipkaat atuqtauyut atautikut. Unipkariami atuqtauyut ilagiayuyut hivunikhijutikhani pipkagauyunik kagiqhinaqtumik uqauhiqni naitumik uqauhiuyuni ilituqhainikut laisiuyumi tukhiqtuutimi.



IKAYUUTIT ITQAGAKHAT TIKUAQHIGUVIT UNIPKALIURUTIKHANIK:

- Pigiami ihuaqtuq naunaittunik unniudjutikhat atuqtakhat, hivulliqpaamik piikhijukhajutit "Tamaita Unniudjutit Atuqtakhat" uumanit anmurvikhanimik ihuaqhaivikhamik.
- Utiktijavat ilagaqtirijut atuqtakhani nutaamik qiniqhiagiaqtinagit. Una pilaaqtat ilagaqtiriaqlugu akmaumaniga tikuaqhigiaqlutiluniit "Reset filters"-guyuq qulaani haumikhiani kikligani.
- Ilagaqtirijutit atuqtakhat qanuriliginiqata, una taimaituq havaaginmat ilagiayuyuni uqauhiuyunik. Ihuaqhariaqaqtat qiniqhiajutit.



QANUQTAUQ IKAYUQTAUYUMAGUMA?

Ilagiarutikhanik apiqtiqaruvit pijutinik ilituqhautini laisiliqijutinik Nunavumi ikayuqtauvaalirumaguvinuniit qiniqhiavigiyaagani itiqtiriaqviuyuq, atujavat "Uqaqvikhak" naqitakhaq qulaata taliqpiani kikligani qungiarutip. NRI-kut tuharumainaqtut Isirvik-mi ihuaqhivaalirutikhanik nalautiqtauyuniklu.

Isirvik Nunavummi Qaujihainirmut Porta

Ilugajutik Havaat (Nauapikumik Takuyakusik)

Ilugajutrik Havaat (Nauayamik Takuyakusik)

Umanangia

(naunaiklugit ukunngit) • (naunaiklugit naajugait qanuriniit) • (naunaiklugit naajugait) • (naunaiklugit malisqajahat) • (naunaiklugit iqaujihainirmut uqasikhat) • (naunaiklugit qaujihainirmut atugahat) • (pligut ummudjutit atugahat) • Uqaqfikhang

Pilugu inaa nunaqjanin takunmagisutit una tauvirninga.

+867-979-7290

www.nri.nu.ca/contact
[www.https://www.isirvik.ca](https://www.isirvik.ca)

research.licensing@arcticcollege.ca